



Québec le 11 février 2022

PAR COURRIEL

**Objet : Demande d'accès à des documents administratifs**  
**Notre dossier : 16310/21-342**

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande d'accès visant à obtenir les documents suivants :

1. Toute correspondance rapportant directement ou indirectement un contact entre la Ville de Québec ou l'un de ses employés avec M. Darius Tsé entre le 14 juillet 2021 et aujourd'hui, le 8 novembre 2021;
2. Tout document interne rapportant directement ou indirectement un contact entre la Ville de Québec ou l'un de ses employés avec M. Darius Tsé entre le 14 juillet 2021 et aujourd'hui, le 8 novembre 2021;
3. Toute entrée d'agenda électronique rapportant directement ou indirectement un contact entre la Ville de Québec ou l'un de ses employés avec M. Darius Tsé entre le 14 juillet 2021 et aujourd'hui, le 8 novembre 2021.

Vous trouverez ci-annexé les documents qui répondent aux trois points de votre demande.

Conformément à l'article 51 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ, c. A-2.1, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative à cet effet.

Veillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

La responsable de l'accès aux documents,

Originale signée

Ingrid Barakatt  
IB/JG/mc  
p. j. 3

**De :** [Darius Tsé](#)  
**A :** [Beaulieu, Christine \(TE-QEST\)](#)  
**Cc :** [Aubin, Frédéric \(TE-QEST\)](#); [Neault, Marie-Josée \(TE-QEST\)](#); [Langlois, Sylvain-a \(TE-OTE\)](#); [Dufour, Gilles \(DG-DIR\)](#)  
**Objet :** RE: Campagne de dépistage du plomb dans l'eau des écoles du Québec  
**Date :** 3 septembre 2021 11:10:00

---

Bonjour Mme Beaulieu,

Merci pour la confirmation et bonne journée !

**Darius Tsé, ing. M.Sc.**

Direction de l'expertise et du développement des infrastructures scolaires  
Direction générale des infrastructures  
Ministère de l'Éducation  
1060, rue Louis-Alexandre-Taschereau  
Aile Jacques-Parizeau, 3e étage, puits 233  
Québec (Québec) G1R 5E6

Téléphone : 418-644-2525 Poste 2490

Télécopieur : 418-643-9224

---

**De :** Beaulieu, Christine (TE-QEST) <Christine.Beaulieu@ville.quebec.qc.ca>

**Envoyé :** 3 septembre 2021 09:16

**À :** Darius Tsé <Darius.Tse@education.gouv.qc.ca>

**Cc :** Aubin, Frédéric (TE-QEST) <frederic.aubin@ville.quebec.qc.ca>; Neault, Marie-Josée (TE-QEST) <Marie-Josée.Neault@ville.quebec.qc.ca>; Langlois, Sylvain-a (TE-OTE) <sylvain-a.langlois@ville.quebec.qc.ca>; Dufour, Gilles (DG-DIR) <Gilles.Dufour@ville.quebec.qc.ca>

**Objet :** RE: Campagne de dépistage du plomb dans l'eau des écoles du Québec

Bonjour M. Tsé!

Je vous confirme la hiérarchisation que vous avez présentée.

Espérant le tout conforme,

Bonne journée!

---

**Christine Beaulieu, Ph.D., chimiste**  
**Superviseure du secteur physico-chimie**  
Division de la qualité de l'eau et du soutien technique

**Ville de Québec**  
Service du traitement des eaux  
214, Ave St-Sacrement, suite 210  
Québec (Qc), G1N 3X6  
**Téléphone : 418 641-6411, poste 2934**  
[christine.beaulieu@ville.quebec.qc.ca](mailto:christine.beaulieu@ville.quebec.qc.ca)

*Le présent courriel et les documents joints, le cas échéant, peuvent contenir de l'information privilégiée ou confidentielle à l'intention exclusive du destinataire désigné. Si vous n'êtes pas ce destinataire, son employé ou son mandataire autorisé, soyez avisé que toute utilisation, diffusion ou reproduction de ces documents ou de leur contenu est interdite. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et le détruire sans le communiquer ou le reproduire. »*

---

**De :** Darius Tsé <[Darius.Tse@education.gouv.qc.ca](mailto:Darius.Tse@education.gouv.qc.ca)>

**Envoyé :** 3 septembre 2021 09:00

**À :** TE\_, EauPotable (418-641-6641 - Boîte vocale/Poste 1797-1798)

<[EauPotable@ville.quebec.qc.ca](mailto:EauPotable@ville.quebec.qc.ca)>

**Objet :** Campagne de dépistage du plomb dans l'eau des écoles du Québec



Bonjour,

Relativement à l'objet ci-dessus en vue d'identifier des collaborateurs potentiels, nous vous saurions gré de nous confirmer la hiérarchisation suivante ou d'apporter les corrections nécessaires.

**Direction générale :** Luc Monty

**Direction générale adjointe, Eau et valorisation énergétique :** Gilles Dufour

**Service du traitement des eaux du Service de l'environnement :** Sylvain Langlois

**Division de la qualité de l'eau et du soutien technique :** Marie-Josée Nault

**Section des laboratoires :** Frédéric Aubin

**Laboratoire de chimie :** Christine Baulieu, chimiste et

chef du laboratoire

Merci et bonne journée,

**Darius Tsé, ing. M.Sc.**

Direction de l'expertise et du développement des infrastructures scolaires

Direction générale des infrastructures

Ministère de l'Éducation

1060, rue Louis-Alexandre-Taschereau

Aile Jacques-Parizeau, 3e étage, puits 233

Québec (Québec) G1R 5E6

Téléphone : 418-644-2525 Poste 2490

Télécopieur : 418-643-9224

**Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement !**

AVIS IMPORTANT.

Ce courriel est à usage restreint. S'il ne vous est pas destiné, veuillez le détruire immédiatement et en informer l'expéditeur.

**De :** [Darius Tsé](#)  
**A :** [Jean-Philippe Rancourt](#)  
**Objet :** TR: Campagne de dépistage du plomb dans l'eau des écoles du Québec  
**Date :** 23 septembre 2021 09:52:00

---

Bonjour Jean-Philippe,

Je pense que la personne à qui s'adresser à M. Frédéric Aubin.

Cordialement et bonne journée,

**Darius Tsé, ing. M.Sc.**

Direction de l'expertise et du développement des infrastructures scolaires  
Direction générale des infrastructures  
Ministère de l'Éducation  
1060, rue Louis-Alexandre-Taschereau  
Aile Jacques-Parizeau, 3e étage, puits 233  
Québec (Québec) G1R 5E6

Téléphone : 418-644-2525 Poste 2490

Télécopieur : 418-643-9224

---

**De :** Beaulieu, Christine (TE-QEST) <Christine.Beaulieu@ville.quebec.qc.ca>

**Envoyé :** 3 septembre 2021 09:16

**À :** Darius Tsé <Darius.Tse@education.gouv.qc.ca>

**Cc :** Aubin, Frédéric (TE-QEST) <frederic.aubin@ville.quebec.qc.ca>; Neault, Marie-Josée (TE-QEST) <Marie-Josée.Neault@ville.quebec.qc.ca>; Langlois, Sylvain-a (TE-OTE) <sylvain-a.langlois@ville.quebec.qc.ca>; Dufour, Gilles (DG-DIR) <Gilles.Dufour@ville.quebec.qc.ca>

**Objet :** RE: Campagne de dépistage du plomb dans l'eau des écoles du Québec

Bonjour M. Tsé!

Je vous confirme la hiérarchisation que vous avez présentée.

Espérant le tout conforme,

Bonne journée!

---

**Christine Beaulieu, Ph.D., chimiste**  
**Superviseure du secteur physico-chimie**  
Division de la qualité de l'eau et du soutien technique

**Ville de Québec**  
Service du traitement des eaux  
214, Ave St-Sacrement, suite 210  
Québec (Qc), G1N 3X6  
**Téléphone : 418 641-6411, poste 2934**  
[christine.beaulieu@ville.quebec.qc.ca](mailto:christine.beaulieu@ville.quebec.qc.ca)

« **AVIS DE CONFIDENTIALITÉ ET DE PRIVILÈGE**

*Le présent courriel et les documents joints, le cas échéant, peuvent contenir de l'information privilégiée ou confidentielle à l'intention exclusive du destinataire désigné. Si vous n'êtes pas ce destinataire, son employé ou son mandataire autorisé, soyez avisé que toute utilisation, diffusion ou reproduction de ces documents ou de leur contenu est interdite. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et le détruire sans le communiquer ou le reproduire. »*

---

**De :** Darius Tsé <[Darius.Tse@education.gouv.qc.ca](mailto:Darius.Tse@education.gouv.qc.ca)>

**Envoyé :** 3 septembre 2021 09:00

**À :** TE\_, EauPotable (418-641-6641 - Boîte vocale/Poste 1797-1798)  
<[EauPotable@ville.quebec.qc.ca](mailto:EauPotable@ville.quebec.qc.ca)>

**Objet :** Campagne de dépistage du plomb dans l'eau des écoles du Québec



Bonjour,

Relativement à l'objet ci-dessus en vue d'identifier des collaborateurs potentiels, nous vous saurions gré de nous confirmer la hiérarchisation suivante ou d'apporter les corrections nécessaires.

**Direction générale :** Luc Monty

**Direction générale adjointe, Eau et valorisation énergétique :** Gilles Dufour

**Service du traitement des eaux du Service de l'environnement :** Sylvain Langlois

**Division de la qualité de l'eau et du soutien technique :** Marie-Josée Nault

**Section des laboratoires :** Frédéric Aubin

**Laboratoire de chimie :** Christine Baulieu, chimiste et

chef du laboratoire

Merci et bonne journée,

**Darius Tsé, ing. M.Sc.**

Direction de l'expertise et du développement des infrastructures scolaires

Direction générale des infrastructures

Ministère de l'Éducation

1060, rue Louis-Alexandre-Taschereau

Aile Jacques-Parizeau, 3e étage, puits 233

Québec (Québec) G1R 5E6

Téléphone : 418-644-2525 Poste 2490

Télécopieur : 418-643-9224

**Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement !**

AVIS IMPORTANT.

Ce courriel est à usage restreint. S'il ne vous est pas destiné, veuillez le détruire immédiatement et en informer l'expéditeur.

Fichier Réunion Insertion Format du texte Révision Aide Antidote Dites-nous ce que vous voulez faire

Enregistrer & Fermer Supprimer Actions

Rendez-vous Assistant Planification Afficher Suivi Rejoindre la réunion Teams Réunion Teams Notes Notes de réun... Accepter Provisoire Refuser Proposition d'un nouvel horaire Répondre

Acceptée le 2021-07-13 15:19.

Organisateur Marc Sirois

Objet Rencontre avec l'Ordre des chimistes - sujet: Plomb dans l'eau

Lieu Réunion Microsoft Teams

Heure de début mer. 2021-07-14 13:30  Journée entière

Heure de fin mer. 2021-07-14 14:30

Québec

### Les participants du ministère de l'Éducation :

- M. Marc Sirois, sous -ministre associé au financement des réseaux et des infrastructures
- Mme Marie-Ève Chamberland, secrétaire générale, bureau du sous-ministre (**remplaçant à venir**)
- M. Jean-Philippe Rancourt, directeur de l'expertise et du développement des infrastructures scolaires (DEDIS)
- M. Darius Tsé, ingénieur chargé de projet (DEDIS)
- M. Nicolas Faguy, ingénieur chargé de projet (DEDIS)
- M. Éric Osmani, adjoint exécutif, bureau du sous-ministre adjoint à la gouvernance des infrastructures

### Autre participante :

- Mme Michèle Prévost, chercheuse, professeur et titulaire principale, Polytechnique de Montréal

### Les participants de l'Ordre des chimistes :

- M. Michel Alsayegh, président
- M. Patrick Paquette, directeur général
- M. Robby Desjardins, conseiller





## Avis de recours

À la suite d'une décision rendue en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (la Loi).

### Révision par la Commission d'accès à l'information

#### a) *Pouvoir :*

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision. La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

Québec	525, boul René-Lévesque Est Bureau 2.36 Québec (Québec) G1R 5S9	Tél. : 418 528-7741 Numéro sans frais 1 888 528-7741	Télec. : 418 529-3102
Montréal	2045, rue Stanley Bureau 900 Montréal (Québec) H3A 2V4	Tél. : 514 873-4196 Numéro sans frais 1 888 528-7741	Télec. : 514 844-6170

#### b) *Motifs :*

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

#### c) *Délais :*

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La Loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).